Руководство по эксплуатации

B 1800 PowerBlender-Set (3618)

B 1800 (3619)



Комплектация

только для модели B 1800

PowerBlender-Set (3618):



Браукманн ГмбХ (Braukmann GmbH)
Райффайзенштрассе 9
D-59757 Арнсберг

Тел.: +49 (0) 29 32 / 80 55 4 – 99
Факс: +49 (0) 29 32 / 80 55 4 – 77

eMail: kundenservice@caso-design.de
Последнюю версию руководства по эксплуатации смотрите на нашей домашней странице в сети Интернет: www.caso-design.de

Номер документа: 36183619Дата
Возможны ошибки печати и набора. Отклонения изображения от оригинального товара технически возможны.
© 2021Braukmann GmbH

1 Руководство по эксплуатации 5
1.1 Общие положения 5
1.2 Информация об этом руководстве 5
1.3 Предупредительные указания 5
1.4 Ограничение ответственности 6
1.5 Защита авторского права 6
2 Безопасность 7
2.1 Использование по назначению 7
2.2 Общие требования техники безопасности 8
2.3 Источники опасности 9
2.3.1 Опасность травмы 9
2.3.2 Опасность от электрического тока 10
3 Ввод в эксплуатацию 11
3.1 Информация по безопасности 11
3.2 Объем поставки и проверка после транспортировки 11
3.3 Распаковка 12
3.4 Disposal of the packaging 12
3.4.1 Требования к месту установки: 12
3.5 Подключение к сети 13
4 Конструкция и функциональное назначение 13
4.1 Описание прибора и сборка 14
4.2 Кнопки и регуляторы 15
4.3 Сборка 15
4.4 Заводская табличка 16
5 Эксплуатация и функционирование 17
5.1 Перед первым использованием и перед каждым использованием ... 17
5.2 Использование чаши блендера / питьевой бутылки Mix & Go 17
5.2.1 Функция КОЛКА ЛЬДА (CRUSHED ICE) 17
5.2.2 Функция АВТОМАТИЧЕСКИЙ ИМПУЛЬСНЫЙ РЕЖИМ (AUTO PULSE) 17
5.2.3 Функция СМУЗИ (SMOOTHIE) 18
5.2.4 ИМПУЛЬСНЫЙ РЕЖИМ (PULSE) 18
5.3 Использование измельчителя 18

5.4 Защита от перегрева....18
6 Чистка и техническое обслуживание....19
6.1 Информация по безопасности....19
6.2 Чистка....19
7 Устранение неисправностей....19
8 Информация по безопасности....20
8.1 Проблемы и способы их решения....20
9 Утилизация отслужившего прибора....20
10 Гарантия....21
11 Технические характеристики....21

1 Руководство по эксплуатации

1.1 Общие положения

Пожалуйста, прочтите информацию, содержащуюся в данном Руководстве по эксплуатации, чтобы быстро ознакомиться с прибором и в полном объеме использовать все его функции.

Ваш блендер B 1800 прослужит Вам долгие годы при надлежащем использовании и уходе.

Желаем приятного пользования!

1.2 Информация об этом руководстве

Данное Руководство по эксплуатации является составной частью микроволновой печи (в дальнейшем именуемой «прибор») и содержит важные указания по вводу в эксплуатацию, технике безопасности, использованию по назначению, а также уходу за прибором. Руководство по эксплуатации должно всегда находиться вблизи прибора. Его необходимо прочесть всем лицам, осуществляющим:

- Ввод в эксплуатацию • Обслуживание • Устранение неисправностей и/или
- Очистку прибора

Сохраните данное Руководство по эксплуатации и при передаче прибора другому лицу передайте вместе с ним Руководство по эксплуатации.

1.3 Предупредительные указания

В данном Руководстве по эксплуатации используются следующие предупредительные указания:

⚠GEFAHR ОПАСНОСТЬ

Предупредительное указание этой степени опасности обозначает угрозу опасной ситуации.

Если опасная ситуация не будет предотвращена, это может привести к смерти или тяжелым травмам.

► Во избежание опасности смерти или тяжелых травм людей необходимо следовать инструкциям в данном предупредительном указании.

⚠WARNUNG ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Предупредительное указание этой степени опасности обозначает возможность опасной ситуации.

Если опасная ситуация не будет предотвращена, это может привести к тяжелым травмам.

► Во избежание опасности травм людей необходимо следовать инструкциям в данном предупредительном указании.

⚠VORSICHT ОСТОРОЖНО

Предупредительное указание этой степени опасности обозначает возможность опасной ситуации.

Если опасная ситуация не будет предотвращена, это может привести к легким или умеренно тяжелым травмам.

► Во избежание опасности травм людей необходимо следовать инструкциям в данном предупредительном указании.

HINWEIS ПРИМЕЧАНИЕ

Примечание обозначает дополнительную информацию, облегчающую обращение с прибором.

1.4 Ограничение ответственности

Вся содержащаяся в данном Руководстве по эксплуатации техническая информация, данные и указания по установке, эксплуатации и уходу за прибором соответствуют актуальному уровню наших знаний на момент печати и учитывают весь наш опыт и знания.
Сведения, рисунки и описания, содержащиеся в данном Руководстве по эксплуатации, не могут являться основанием для заявления каких-либо претензий. Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший вследствие:

- Несоблюдения указаний, содержащихся в Руководстве по эксплуатации
- Использования прибора не по назначению
- Неквалифицированного ремонта
- Технических изменений, модификаций прибора
- Использования не разрешенных запчастей

Мы не рекомендуем осуществлять какие-либо модификации прибора, в случае модификаций гарантия становится недействительной.

Перевод осуществляется самым добросовестным образом. Однако мы не несем ответственности за ошибки в переводе, даже если перевод был выполнен нами или по нашему заказу. Наши обязательства ограничиваются только оригинальным немецким текстом.

1.5 Защита авторского права

Данная документация защищена авторским правом. Braukmann GmbH сохраняет за собой все права, в том числе право на фотомеханическое воспроизведение, копирование и распространение посредством особых способов (например, обработка данных, носители данных, сети передачи данных), в том числе частичное.

Мы оставляем за собой право на внесение содержательных и технических изменений.

2 Безопасность

В данной главе Вы получите важные указания по безопасности при обращении с прибором. Данный прибор соответствует установленным правилам техники безопасности. Однако ненадлежащая эксплуатация прибора может привести к травмам людей и причинению материального ущерба.

2.1 Использование по назначению

Данный прибор подходит для использования только в домашнем хозяйстве и закрытых помещениях для:

- Смешивания смузи, коктейлей, сорбетов, детского питания, вареных овощей для супов, соусов, соусов и т. д., а также для приготовления напитков и измельчения кубиков льда в кувшине блендера.

B 1800 PowerBlender-Set (3618):

- Измельчения / перемалывания орехов, кофейных зерен, зелени / специй и т. д. с помощью измельчителя.
- Смешиваниея смузи, коктейлей, сорбетов, детского питания, овощей для супов, соусов и т. д., а также напитков с помощью бутылки Mix & Go.

Данный прибор подходит только для домашнего использования в домашних хозяйствах и аналогичных сферах, таких как:

- кухни для персонала в магазинах, офисах и других коммерческих предприятиях;
- в хостелах и т.п.
- в фермерских хозяйствах;
- для клиентов в отелях, мотелях и аналогичных организациях.

Иное использование или использование, выходящие за рамки вышеуказанного, является использованием не по назначению.

⚠WARNUNG Предупреждение

Опасность вследствие использования не по назначению! Если прибор не используется по назначению, от него могут исходить различные опасности.

► Используйте прибор только по прямому назначению.

► Соблюдайте процедуры и методы, описанные в данном Руководстве по эксплуатации.

Претензии и требования любого рода в связи с ущербом, причиненным вследствие использования прибора не по назначению, исключены.

Все риски несет пользователь.

2.2 Общие требования техники безопасности

HINWEIS Примечание

Пожалуйста, соблюдайте следующие общие правила безопасности для безопасного обращения с прибором.

► Перед использованием проверяйте прибор на предмет видимых внешних повреждений. Если прибор поврежден, не используйте его.

► Не используйте прибор, если лезвия изогнуты или повреждены.

► Запрещается использование прибора детьми. Держите прибор и его кабель питания вдали от детей.

► Детям запрещается играть с прибором.

► Детям запрещается проводить чистку и техническое обслуживание прибора.

► Лицам с ограниченными умственными, сенсорными или физическими возможностями или с недостаточным опытом разрешается использовать прибор только под контролем или, если они были проинструктированы относительно безопасной эксплуатации прибора и понимают возможные риски.

► Не оставляйте работающий прибор без присмотра.

► Не запускайте прибор без жидкости в чаше блендера, питьевой бутылке Mix & Go, а также с пустой чашей для смешивания / питьевой бутылкой Mix & Go / пустым измельчителем.

► Не запускайте прибор с какой-либо из идущих в комплекте чаш без жидкости или пищи.

► Никогда не погружайте моторный блок прибора, кабель питания или вилку в воду либо иную жидкость и не помещайте в посудомоечную машину.

HINWEIS Примечание

► Ремонт прибора разрешено осуществлять только сервисным центрам, уполномоченным производителем. В ином случае гарантия на прибор в случае других повреждений будет аннулирована. Неквалифицированный ремонт может привести к серьезным опасностям для пользователя.

► Поврежденные компоненты можно заменять только оригинальными запчастями. Выполнение требований техники безопасности гарантировано только при использовании оригинальных запчастей.

► Отключайте прибор от сети, когда он не используется, а также перед сборкой, разборкой или чисткой. Обязательно давайте прибору полностью остыть перед сборкой или разборкой, чисткой или уборкой на хранение.

► For your own safety, only use manufacturer accessories and spare parts suited to your machine. Для Вашей безопасности используйте только оригинальные аксессуары и запасные части, подходящие для данного прибора.

► Не снимайте емкости с моторного блока во время работы прибора.

2.3 Источники опасности

2.3.1 Опасность травмы

⚠GEFAHR Опасность

Неосторожное обращение с прибором может привести к травмам.

Во избежание получения травм соблюдайте следующие меры предосторожности.

► Избегайте контакта с движущимися частями прибора (лезвиями).
► Использование деталей и аксессуаров, не рекомендованных производителем, может привести к травмам, пожару или удару электрическим током.
► Для снижения риска серьезных травм или повреждения блендера не допускайте попадания рук и кухонных приборов в чашу / измельчитель во время смешивания.

GEFAHR Опасность

► Лезвия базы для установки лезвий и лопастные насадки-ножи в измельчителе могут быть острыми. Обращайтесь с ними осторожно.

► **Для Вашей безопасности:** Никогда не используйте прибор без оригинальной крышки, входящей в объем поставки.

► При наливании и работе с горячей жидкостью будьте осторожны, возможно появление брызг.
► При приготовлении горячей пищи держите чашу и измельчитель за ручку, а бутылку Mix & Go - кухонной прихваткой.
► Средняя часть крышки чаши блендера должна оставаться на месте при смешивании горячих жидкостей для того, чтобы избежать разбрызгивания горячих жидкостей.
► В случае застревания лезвий прибора, прежде, чем удалять ингредиенты, которые блокируют лезвия, отключите прибор от сети питания.

2.3.2 Опасность от электрического тока

GEFAHR Опасность для жизни от электрического тока!

Существует опасность для жизни при контакте с проводами или деталями прибора под напряжением.

Во избежание опасности вследствие электрического тока следуйте нижеприведенным указаниям по безопасности:

► Не используйте прибор, если его кабель или вилка повреждены, если прибор не работает должным образом, упал или получил повреждения. Во избежание опасности в случае повреждения кабеля или вилки прибора его замена должна осуществляться производителем или его уполномоченным представителем по техническому обслуживанию.

► Ни в коем случае не открывайте корпус прибора. Существует опасность поражения электрическим током при прикосновении к разъемами и соединительными элементами прибора, находящимися под напряжением, а также при изменении электрической или механической конструкций прибора. Это также может привести к сбоям в работе прибора.

► Никогда не погружайте моторный блок прибора, кабель питания или вилку в воду либо иную жидкость и никогда не помещайте их в посудомоечную машину.

3 Ввод в эксплуатацию

В данной главе содержатся важные замечания по безопасности во время первоначального ввода прибора в эксплуатацию. Соблюдайте следующие указания, чтобы избежать опасностей и повреждений:

3.1 Информация по безопасности

⚠WARNUNG Предупреждение

► Не разрешайте детям играть с упаковочными материалами, поскольку существует опасность удушья

3.2 Объем поставки и проверка после транспортировки

Как правило, блендер B 1800 (3619)is поставляется в следующей комплектации:

- чаша блендера с крышкой
- средняя часть крышки чаши блендера
- основание лезвий
- моторный блок
- толкатель
- руководство по эксплуатации

Модель арт. B 1800 PowerBlender (3618) поставляется со следующими дополнительными предметами:
• измельчитель с крышкой • питьевая бутылка Mix & Go с крышкой

HINWEIS Примечание

► Проверьте товар на предмет его комплектности и любых видимых повреждений.

► В случае неполной поставки или повреждений вследствие ненадлежащей упаковки или транспортировки необходимо немедленно уведомить экспедитора, страховую компанию и поставщика.

3.3 Распаковка

Для того, чтобы распаковать прибор, выполните следующие действия:

- Достаньте прибор из коробки, извлеките все упаковочные материалы

3.4 Disposal of the packaging

Упаковка защищает прибор от повреждений во время транспортировки. Упаковочные материалы выбраны таким образом, чтобы они не загрязняли окружающую среду и легко утилизировались, поэтому они пригодны для переработки с целью повторного использования.



Вторичное использование упаковки экономит сырьевые материалы и уменьшает образование отходов. Ненужные упаковочные материалы сдайте в пункт сбора системы вторичной переработки «Зеленая точка».

HINWEIS Примечание

► По возможности сохраняйте оригинальную упаковку в течение гарантийного срока, чтобы в случае заявления гарантийной претензии вновь упаковать прибор соответствующим образом.

3.4.1 Требования к месту установки:

Для обеспечения безопасной и бесперебойной работы устройства, место его установки должно соответствовать следующим требованиям:

- Установите прибор на твердую и ровную рабочую поверхность.
- Не используйте прибор на открытом воздухе.
- Выбирайте место для установки таким образом, чтобы дети не могли добраться до прибора.
- Прибор не предназначен для монтажа на стене или во встроенном шкафу.
- Не устанавливайте прибор в горячем, мокром или очень влажном месте либо вблизи легковоспламеняющихся материалов.
- Установку и монтаж прибора на подвижных местах установки (например, кораблях) разрешается выполнять только специализированным предприятиям/ специалистам, если они смогут обеспечить необходимые условия для безопасного использования прибора.

3.5 Подключение к сети

Для обеспечения безопасной и бесперебойной работы прибора при подключении к сети необходимо соблюдать следующие инструкции:

- Прежде чем подключить прибор к сети, сравните технические параметры подключения (напряжение и частоту) на заводской табличке прибора с техническими параметрами Вашей сети. Во избежание повреждений прибора эти параметры должны совпадать.

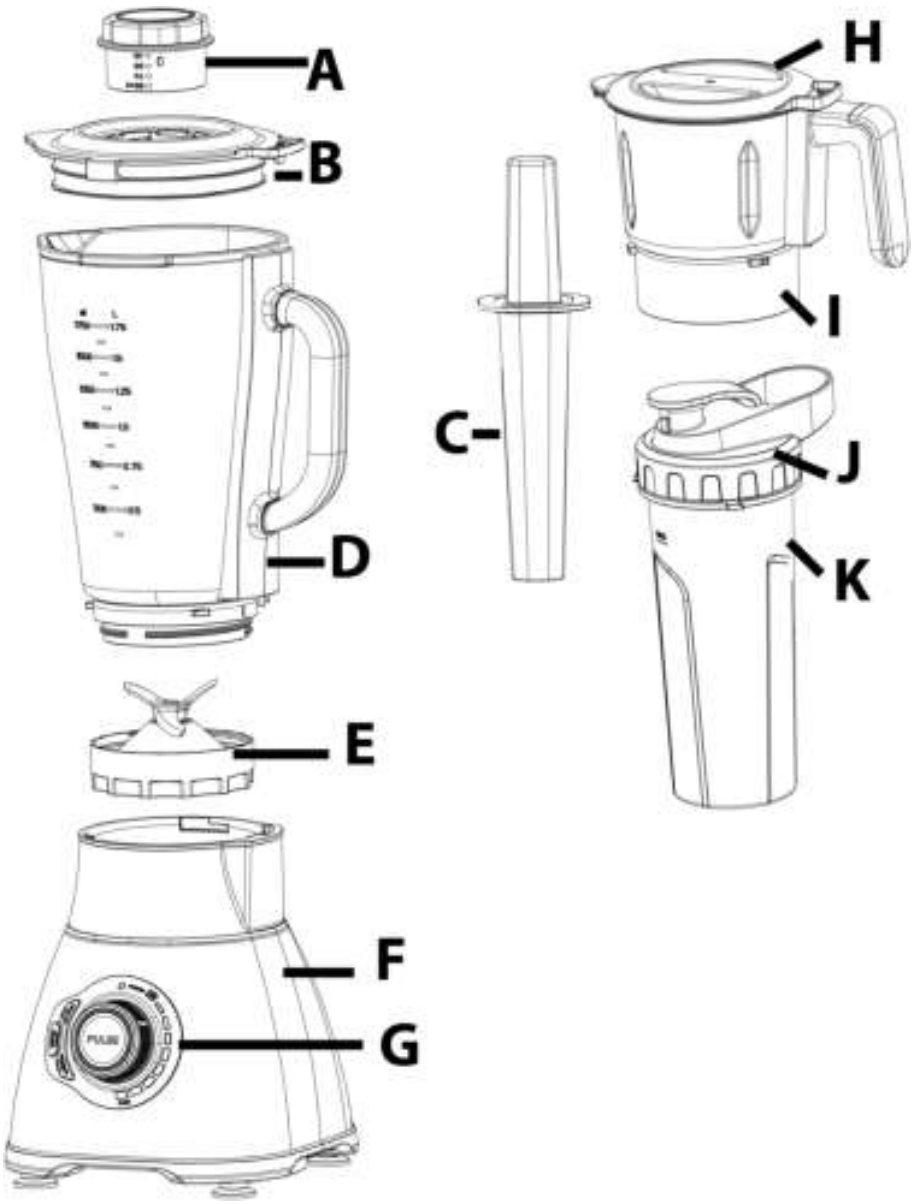
В случае сомнений проконсультируйтесь с квалифицированным электриком.

- Подключение прибора к электросети должно выполняться с помощью максимум 3-метрового, размотанного удлинительного кабеля с поперечным сечением 1,5 мм². Использование многоконтактных штепсельных разъемов или сетевых разветвителей запрещено по причине связанной с этим опасности пожара.
- Удостоверьтесь, что кабель питания не поврежден и не переброшен через горячие и/или остроконечные поверхности.
- Розетка должна иметь предохранитель не менее 16A, отдельный от других потребителей тока.
- Электрическая безопасность прибора может быть обеспечена только в том случае, если он подключен к цепи защиты, установленной в соответствии с действующими предписаниями. Питание от розетки без заземления запрещено. В случае сомнений пригласите квалифицированного электрика, который проверит внутреннюю проводку в месте, где Вы устанавливаете прибор.

  Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные отсутствием или повреждением защитного провода.

4 Конструкция и функциональное назначение

В данной главе Вы получите важные указания по конструкции и функциональному назначению прибора.



4.1 Описание прибора и сборка

A средняя часть крышки чаши

Bкрышка чаши

C толкатель

D чаша

E основание для лезвий с лезвиями

F моторный блок

G панель управления

Только для модели B 1800 PowerBlender set (3618)

H крышка измельчителя

I измелчитель

J крышка питьевой бутылки Mix & Go

K питьевая бутылка Mix & Go



4.2 Кнопки и регуляторы

Кнопка

ВЫКЛ (OFF) – отключение прибора

ВКЛ (ON) – прибор включен, Вы можете использовать кнопки

МИН-МАКС (MIN-MAX): бесступенчатая регулировка скорости

Индивидуальная настройка безопасности. Двигатель отключается примерно через 10 минут при работе с чашей блендера и примерно через 1 минуту при работе измельчителя/ бутылки Mix & Go. Отключите блендер, и вы сможете использовать его снова при необходимости.

Функциональные кнопки

Кнопка ИМПУЛЬСНЫЙ РЕЖИМ (PULSE): при нажатии данной кнопки прибор будет работать на максимальной скорости столько, сколько времени будет нажата кнопка.

Кнопка КОЛКА ЛЬДА (CRUSHED ICE): нажмите для активации функции колки льда
кнопка АВТОМАТИЧЕСКИЙ ИМПУЛЬСНЫЙ РЕЖИМ (AUTO PULSE): нажмите для активации данной функции.

кнопка СМУЗИ (SMOOTHIE): нажмите для активации данной функции.

4.3 Сборка

Чаша блендера



1. Пер
еверни
те
чашу
бленде
ра без
крышк



и. Прикрутите основание лезвий. Снова переверните чашу блендера таким образом, чтобы основание лезвий находилось внизу.

2. Установите чашу блендера на моторный блок, как показано на рисунке 2, и закрутите по часовой стрелке.

3. Закройте чашу блендера крышкой, поместите среднюю часть и поверните крышку по часовой стрелке в сторону ручки.



Только для модели B 1800 PowerBlender set (3618)

Питьевая бутылка Mix & Go

Переверните бутылку Mix & Go, плотно закрутите основание лезвий.

Снова переверните бутылку Mix & Go таким образом, чтобы основание лезвий оказалось внизу.

Поместите бутылку Mix & Go на моторный блок, как показано на рисунке 2, закрутите по часовой стрелке.

Измельчитель

Поместите измельчитель на моторный блок, как показано на рисунке 2, закрутите по часовой стрелке.

Включение прибора возможно только в том случае, если он собран правильно.

4.4 Заводская табличка

Заводская табличка с параметрами подключения и мощности находится под прибором.

5 Эксплуатация и функционирование

В данной главе Вы получите важные указания по эксплуатации прибора. Во избежание опасностей и повреждений следуйте указаниям.

⚠WARNUNG Предупреждение

► Не оставляйте прибор без присмотра во время его работы, чтобы вы могли быстро вмешаться в случае опасности.

5.1 Перед первым использованием и перед каждым использованием

Очищайте прибор, как это описано в разделе Чистка и техническое обслуживание настоящего руководства.

5.2 Использование чаши блендера / питьевой бутылки Mix & Go

1. Поместите продукты в чашу блендера / бутылку Mix & Go, добавив по желанию немного жидкости.

Заполняйте кувшин блендера / бутылку Mix & Go максимум на 60%.

2. Соберите чашу блендера / бутылку Mix & Go, как описано в разделе Сборка.
3. Вставьте вилку прибора в розетку.
4. Поверните регулятор на желаемую скорость МИН-МАКС (MIN-Max) или используйте функциональную кнопку для смешивания.

Вы можете использовать функциональные кнопки как для чаши блендера, так и для бутылки Mix & Go.

5.2.1 Функция КОЛКА ЛЬДА (CRUSHED ICE)

1. Засыпайте кубики льда в чашу блендера постепенно, чтобы в нем не образовывались ледяные глыбы.
2. Вставьте вилку прибора в розетку.
3. Поверните регулятор в положение ВКЛ (ON). Нажмите кнопку КОЛКА ЛЬДА (CRUSHED ICE). Прибор расколет кубики льда автоматически. Вы можете остановить процесс в любой момент, снова нажав кнопку КОЛКА ЛЬДА (CRUSHED ICE), или повернув регулятор в положение ВЫКЛ (OFF).

5.2.2 Функция АВТОМАТИЧЕСКИЙ ИМПУЛЬСНЫЙ РЕЖИМ (AUTO PULSE)

Данный режим подойдет, например, для приготовления коктейлей, сорбетов, детского питания, вареных овощей для супов, соусов, соусов и т. д.

1. Вставьте вилку прибора в розетку.
2. Поверните регулятор в положение ВКЛ (ON). Нажмите кнопку АВТОМАТИЧЕСКИЙ ИМПУЛЬСНЫЙ РЕЖИМ (AUTO PULSE). Прибор начнет смешивание автоматически. Вы можете остановить процесс в любой момент, снова нажав кнопку АВТОМАТИЧЕСКИЙ ИМПУЛЬСНЫЙ РЕЖИМ (AUTO PULSE) или повернув регулятор в положение ВЫКЛ (OFF).

⚠WARNUNG Предупреждение

► Избегайте риска ожога: пожалуйста, проверьте температуру пищи, прежде чем давать ее ребенку. Это легко сделать на тыльной стороне ладони.

5.2.3 Функция СМУЗИ (SMOOTHIE)

Для приготовления кремообразных смузи из овощей и фруктов.

1. Вставьте вилку прибора в розетку.
2. Поверните регулятор в положение ВКЛ (ON). Нажмите кнопку СМУЗИ (SMOOTHIE) Прибор начнет смешивание автоматически. Вы можете остановить процесс в любой момент, снова нажав кнопку СМУЗИ (SMOOTHIE) или повернув регулятор в положение ВЫКЛ (OFF).

5.2.4 ИМПУЛЬСНЫЙ РЕЖИМ (PULSE)

1. Вставьте вилку прибора в розетку
2. Поверните регулятор в положение ВКЛ ON). Нажмите.
3. Держите кнопку ИМПУЛЬСНЫЙ РЕЖИМ (PULSE) нажатой до тех пор, пока продукты не достигнут нужной консистенции.

5.3 Использование измельчителя

1. Поместите в измельчитель продукты, которые хотите измельчить.
2. Соберите измельчитель таким образом, как это описано в разделе Сборка настоящего руководства.
3. Вставьте вилку прибора в розетку.
4. Используйте импульсный режим (PULSE) либо поверните регулятор МИН-МАКС (MIN-MAX) на нужную скорость до достижения нужной консистенции продуктов.

HINWEIS Примечание

► Данный прибор не должен работать на холостом ходу или переполняться, поскольку это может привести к перегреву мотора и выходу прибора из строя. Заполняйте прибор максимум на 60 процентов.

► При работе с горячими блюдами (до 80°C) следует использовать только чашу блендера.

► Не оставляйте прибор без присмотра во время работы.

► Перед тем, как разливать получившееся блюдо, вытащите вилку прибора из розетки.

5.4 Защита от перегрева

Для продления срока службы прибора он оснащен защитой от перегрева. Если мотор прибора работает слишком долго или перегружается, температура достигает значения предупреждения, и мотор автоматически останавливается. Вытащите вилку прибора из розетки и подождите до тех пор, пока мотор остынет (около 20-30 минут), и только затем используйте прибор снова. Если у Вас возникли проблемы с использованием данного прибора, не разбирайте его самостоятельно. Всегда

обращайтесь в авторизованный сервисный центр или в отдел послепродажного обслуживания.

6 Чистка и техническое обслуживание

В данной главе Вы получите важные указания по очистке прибора и уходу за ним. Пожалуйста, следуйте этим указаниям во избежание повреждений по причине неправильной очистки прибора и для обеспечения безотказной эксплуатации.

6.1 Информация по безопасности

⚠VORSICHT Осторожно

Прежде чем приступить к очистке прибора, примите к сведению нижеприведенные указания по безопасности:

► Отключайте прибор от сети, если он не используется, а также перед чисткой.

► Никогда не погружайте моторный блок прибора, кабель питания или вилку в воду либо иные жидкости, а также никогда не помещайте в посудомоечную машину.

► Лезвия основания лезвий и лезвия измельчителя могут быть острыми. Обращайтесь с ними осторожно.

6.2 Чистка

1. Наполните чашу блендера / бутылку Mix & Go / измельчитель горячей водой наполовину, добавьте несколько капель моющего средства и дайте прибору поработать в течение 30 секунд с функцией АВТОМАТИЧЕСКИЙ ИМПУЛЬСНЫЙ РЕЖИМ (AUTO PULSE). Затем тщательно промойте чашу блендера / бутылку Mix & Go / измельчитель теплой водой и высушите.
2. Вы можете очищать все детали прибора ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ моторного блока проточной водой с небольшим количеством моющего средства.
3. Чашу блендера, крышку чаши блендера, среднюю часть крышки блендера, а также бутылку Mix & Go и ее крышку можно мыть в посудомоечной машине.
4. При очистке лезвий с оснований лезвий или лезвий измельчителя, используйте функцию АВТОМАТИЧЕСКИЙ ИМПУЛЬСНЫЙ РЕЖИМ (AUTO PULSE). Вы также можете тщательно очистить их с использованием щетки. Поскольку они могут быть острыми, обращайтесь с ними осторожно.
5. Осторожно протирайте моторный блок прибора влажной тканью.

7 Устранение неисправностей

В данной главе Вы получите важные указания по локализации и устранению неисправностей. Следуйте указаниям ниже во избежание опасностей и повреждений:

8 Информация по безопасности

⚠VORSICHT Осторожно

► Ремонт электроприборов разрешено осуществлять только квалифицированным специалистам, прошедшим обучение у производителя

► Неквалифицированный ремонт может привести к серьезным опасностям для пользователя и повреждению прибора.

8.1 Проблемы и способы их решения

Проблема	Решение
Прибор не запускается	Пожалуйста, проверьте, правильно ли вставлен кабель питания. Пожалуйста, проверьте, произведена ли сборка прибора в соответствии с указанным способом сборки.
Прибор отключился	Активирована защита от перегрева. Вытащите вилку прибора из розетки и подождите, пока двигатель остынет (около 30 минут), затем включите прибор снова.

HINWEIS Примечание

► Если после вышеуказанных мероприятий проблема не будет устранена, обратитесь в сервисную службу.

► Перед отправкой прибора в сервисный центр, пожалуйста, произведите его очистку.

9 Утилизация отслужившего прибора



Отслужившие электрические и электронные приборы содержат ценные материалы. Однако они также содержат вредные материалы, которые были необходимы для их функционирования и безопасности.

В остаточных отходах или при неправильном обращении они могут быть опасны для здоровья людей и окружающей среды. Поэтому ни в коем случае не выбрасывайте отслуживший прибор в остаточные отходы.

HINWEIS Примечание

► Для утилизации отслуживших электрических и электронных приборов воспользуйтесь услугами пункта сбора, организованного в месте Вашего жительства. При необходимости соответствующую информацию можно получить в городском муниципалитете, службе вывоза мусора или у продавца.

► Убедитесь в том, что отслуживший прибор до утилизации хранится в недоступном для детей месте.

10 Гарантия

Мы предоставляем на данный продукт гарантию 24 месяца с момента покупки, которая распространяется на дефекты материалов и производственные дефекты.

Ваши права гарантированы в соответствии с § 439 и далее. BGB-E это не затрагивает.

Гарантия не распространяется на повреждения, возникшие в результате неправильного обращения или использования прибора, а также на неисправности, которые оказывают незначительное влияние на функции или стоимость прибора, расходные материалы и повреждения при транспортировке, поскольку мы не несем за них ответственность, а также за убытки, возникшие в результате ремонта, выполненного не авторизованными сервисными центрами.

Данный прибор предназначен для использования в домашних условиях и имеет соответствующий уровень производительности. Любое коммерческое использование данного прибора является гарантийным случаем только в той мере, в которой оно было бы сопоставимо с ситуациями, возникающими при использовании в домашних условиях.

Прибор не предназначен коммерческого использования. В случае обоснованных жалоб мы по своему усмотрению отремонтируем неисправное устройство либо заменим его на исправное.

О неисправностях следует сообщать в течение 14 дней с момента доставки. Все дальнейшие претензии исключены.

Для того, чтобы воспользоваться гарантией, пожалуйста, свяжитесь с нами перед возвратом устройства (всегда предоставляйте нам документы, подтверждающие факт покупки).

11 Технические характеристики

Наименование прибора	Блендер PowerBlender-Set (3618) Блендер B 1800 (3619)
Технические параметры подключения	220 В - 240 В; 50 Гц / 60 Гц
Потребляемая мощность	1800 Вт
Внешние габариты (Ш x В x Г):	220 x 435 x 190 мм
	blender B 1800 (3619)
Габариты прибора с чашей	220 x 435 x 190 мм
	Дополнительные аксессуары для модели PowerBlender Set

	(3618)
Измельчитель	200 x 135 x 130 мм
Питьевая бутылка Mix & Go	Ø 950 x 215 мм
Вес нетто	
Прибор с чашей	4,1 кг
Моторный блок	2,3 кг
Измельчитель	0,4 кг
Питьевая бутылка Mix & Go	0,25 кг
Чаша блендера	1,7 кг